WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 International Criminal Court
- 2 Trial Chamber I
- 3 Situation: Darfur, Sudan
- 4 In the case of The Prosecutor v. Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman
- 5 ("Ali Kushayb") ICC-02/05-01/20
- 6 Presiding Judge Joanna Korner, Judge Reine Alapini-Gansou and Judge Althea Violet
- 7 Alexis-Windsor
- 8 Trial Hearing Courtroom 2
- 9 Tuesday, 12 July 2022
- 10 (The hearing starts in open session at 9.33 a.m.)
- 11 THE COURT USHER: [9:33:51] All rise.
- 12 The International Criminal Court is now in session.
- 13 Please be seated.
- 14 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:34:13] Yes, good morning, all.
- 15 And can we call the case, please.
- 16 THE COURT OFFICER: [9:34:21] Good morning, Madam President, your Honours.
- 17 This is the situation in Darfur, Sudan, in the case of The Prosecutor versus
- Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman, case reference ICC-02/05-01/20.
- 19 And for the record, we're in open session.
- 20 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:34:39] Yes, thank you.
- 21 Appearances by the Prosecution, please.
- 22 MR NICHOLLS: [9:34:43] Good morning, Madam President. Good morning,
- 23 your Honours. Good morning, everyone. Julian Nicholls with
- 24 Pubudu Sachithanandan, Laura Morris and Claire Sabatini. Thank you.
- 25 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:34:52] Thank you.

Trial Hearing (Open Session)

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 Defence.
- 2 MR LAUCCI: [9:34:55] (Interpretation) Good morning, your Honour. Good
- 3 morning, colleagues. Beside Mr Abd-Al-Rahman, who is present in the courtroom
- 4 today, on the Defence team we have Camille Divet, who is assistant evidence
- 5 reviewer; Mr Ahmad Issa, case manager; my colleague Iain Edwards; and myself,
- 6 Cyril Laucci, lead counsel.
- 7 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:35:26] Yes, thank you.
- 8 And finally, the representatives of the victims.
- 9 MR SHAH: [9:35:32] Good morning, Madam President. Good morning,
- 10 your Honours. Good morning, colleagues. The participating victims are
- 11 represented today by Idriss Anbari, case manager, and myself, Anand Shah, associate
- 12 counsel.
- 13 And I also want to advise your Honours that Ms von Wistinghausen will be joining
- 14 us tomorrow, likely for the afternoon session. Thank you.
- 15 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:35:52] Yes. Thank you very much.
- 16 All right. Before the witness comes in there are a couple of matters. First of all, I
- think you've all been informed, but this Friday, just so that it's clear, the sitting times
- are slightly different. We will start at 9.15, sorry, and then break at 10.45, and then
- 19 we are sitting from half past 2 only. Is that right?
- 20 Sorry, only as I'm reading out the times, I thought it was somewhat different.
- 21 Yes, I thought we were sitting at 2, but because of the Fur -- the Fur interpretation, I
- 22 gather we can't do a two-hour session. So we will be sitting from 2.30 till 4 o'clock as
- 23 normal. But the morning session will be slightly truncated. I hope everybody has
- been told about that so that -- from the point of view of witnesses.
- 25 The second matter really, Mr Laucci, arises from your putting your case last Friday,

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

and you put to the witness from last Friday what I can only call is a reversion to part

- 2 of your original defence, namely that nobody called Ali Kushayb actually exists and
- 3 that he was an invention to cover up the crimes committed by others. But you've not
- 4 put that to any of the witnesses, if I can put it that way, the crime-base witnesses who
- 5 have been talking about a man they know as Ali Kushayb. It's not been put to them
- 6 that no such person exists and nobody gave that name. And I'm raising it now
- 7 because this is another witness who's going to talk about a man that he calls
- 8 "Ali Kushayb". So I'm a bit unclear at the moment what -- what that part of your
- 9 defence is.
- 10 MR LAUCCI: [9:38:31] Madam President, I will try to answer to the best of my
- 11 capacity to that question. From -- I mean, the -- the position of the Defence has
- 12 always been that Ali Kushayb either does not exist or is not Mr Ali Muhammad Ali
- 13 Abd-Al-Rahman. That's the position.
- 14 Maybe, but I would like to -- to double-check that, but I fully rely on your recollection.
- 15 For other witnesses, the case that was put was that they were misled in their
- 16 identification of Ali Kushayb and this was not Mr Ali Muhammad Ali
- 17 Abd-Al-Rahman.
- For this witness, I'm talking about P-643, and I'm cautious because we are in open
- 19 session, it appeared from his evidence that he had testified, really, and to my
- 20 recollection that's the first such witness who has testified about -- if Ali Kushayb is an
- 21 invention, about the making of Ali Kushayb. And that is the fact that he became at
- 22 some point agid al-ogada. First witness explaining how this becoming Ali -- agid
- 23 al-ogada took place and existed. Which led me, because of that and because we are at
- 24 the -- really at the initial, I will say creation, but you can take apparition of
- 25 Ali Kushayb, which, because of that, that's the reason why the case that I put to that

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

1 witness was more about the existence rather than whether Ali Kushayb was

- 2 Mr Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman.
- 3 That's maybe the nuance that I had to make for this specific witness. Because, once
- 4 again, the evidence of that witness went to really the -- the -- yeah, how Ali Kushayb
- 5 became Ali Kushayb.
- 6 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:40:36] I perfectly understand that. You're saying
- 7 that this -- the committee that he talked about didn't exist at all and that, as you said,
- 8 Ali Kushayb was a -- was an invention to cover up the crimes committed by others,
- 9 possibly including himself. I mean that was very clear and very proper.
- But, if that is your case, if that is, as it were, strand number one of your case, then each
- of the earlier witnesses, the people who were -- witnessed the attacks or were locked
- 12 up in Mukjar, according to them, have said that a man calling himself "Ali Kushayb"
- 13 was present and -- and ordering things. Well, the two are not compatible. In other
- 14 words, you should have been putting to these witnesses that -- that there is no such
- person called Ali Kushayb at all, that the -- the name never happened at the time.
- MR LAUCCI: [9:41:50] I will need to -- to double-check that, but in my recollection,
- 17 the two alternatives have always been presented. Maybe because
- 18 the witness -- the other witnesses were speaking more about a specific event over
- 19 the course of the events of the charges, saying there was a person called Ali Kushayb
- doing that and that, we said, well, your basis for identification or recognition of
- 21 Ali Kushayb is not there and this is -- we say that you were mistaken. Because these
- 22 other witness did not speak specifically about the apparition of Ali Kushayb, we focus
- 23 more on that aspect, it's the wrong person, than Ali Kushayb did not exist. That's
- 24 the nuance that we have been making, but I'm --
- 25 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:42:38] But the -- sorry, I do apologise for

Trial Hearing (Open Session)

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 interrupting, Mr Laucci. But what I want to be quite clear about is, because
- 2 obviously when we're thinking about writing the judgment, as we are throughout, we
- 3 have to look at what evidence is challenged and what evidence is not challenged and
- 4 make -- and when it's not challenged that a man giving the name Ali Kushayb, who
- 5 we fully appreciate you say is not your client, and -- and you said to the witness who
- 6 said that he went back to check at the pharmacy that -- that that simply wasn't true,
- 7 all of that's very clear, but what you're not challenging is that somebody at various
- 8 locations during the period, really, mid-2003 to mid-2004 is going around committing
- 9 crimes, in the sense of leading attacks or looting or being present at meetings. I
- mean, that's not the crime, but -- and so at the moment it's all very unclear.
- 11 MR LAUCCI: [9:43:50] Yes. Madam President, what I can propose is that I -- I look
- more at what has been done with the other witness and we can revert to -- to you on
- 13 that specific point.
- 14 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:44:03] Well --
- 15 MR LAUCCI: [9:44:03] If -- I mean, maybe we have been too specific in
- 16 the -- the case that we were making for the previous witnesses, and we will be more
- careful about that in the future. But, I mean, as I said, from the beginning, the case of
- 18 the Defence on this specific aspect is Ali Kushayb either does not exist or is not
- 19 Mr Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman.
- 20 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:44:32] Yes, all right. And appreciating
- 21 that -- that this is really exploring matters rather than putting a positive case, because
- 22 your positive case is that if anybody says it was your client, they're either mistaken or
- 23 lying. I mean that -- that's very clear. Can I make -- but it's because you
- resuscitated what I thought had disappeared from your defence that I'm raising it.
- 25 MR LAUCCI: [9:44:58] Actually, the reason why this was more obviously put to

Trial Hearing (Open Session)

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- the last witness is because of his evidence about the making of the agid al-ogada and of
- 2 the head of the Mujahidin subcommittee. That's the only reason why we insisted
- 3 specifically with that witness more than with others on that aspect.
- 4 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:45:18] All right. Well, I thought I'd raise it before
- 5 the witness comes.
- 6 Are you cross-examining this witness, Mr Edwards, or -- yeah, all right. Well, we'll
- 7 see how we go.
- 8 Just a reminder to everybody -- oh, Mr Nicholls -- but a reminder to everybody,
- 9 before I forget, and it's going to be more difficult for me than for almost everybody
- 10 else, I think, is we're going to have to leave massive pauses between questions and
- answers. I don't know how the interpretation is being done this morning, but it's
- obviously going to be trial and error.
- 13 Yes, sorry, Mr Nicholls, you wanted to raise something.
- 14 MR NICHOLLS: [9:46:01] Thank you, your Honour, just very briefly. I mean, this
- was all brought up, the nature of the Defence, with the very -- with the second
- witness, following the expert, the first fact witness. I put it that the case appears to
- be that he does not exist. And what our understanding was after that was that not
- 18 the case, that we were put to the proof of everything, you know, that Sudan -- well,
- 19 everything that's not in an agreed fact. So I had thought we were over that until
- 20 the last witness.
- 21 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:46:31] As I say, that's what I thought as well and
- 22 that's why I raised it, because, as I say, it's really important, both for the Prosecution
- 23 and for us as the judges, to know what evidence is in dispute and what is not, aside
- 24 from agreed facts.
- 25 I was told there was something else that you wanted -- some procedural matter that

Trial Hearing (Private Session) ICC-02/05-01/20

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 you wanted to raise before the witness comes in. Yes.
- 2 MR SACHITHANANDAN: [9:46:53] Yes, your Honour. Not strictly procedural.
- 3 From the preparation session, it became evident to us that the witness, in addition to
- 4 being illiterate, struggles with long sentences, struggles with dates, so I would like to
- 5 invite parties, participants and the Bench to use as simple language as possible, short
- 6 sentences, et cetera.
- 7 And I would like to raise one point in private session, your Honour. It will take -- it
- 8 will take one minute.
- 9 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:47:24] Yes, all right.
- 10 Private session, please.
- 11 (Private session at 9.47 a.m.)
- 12 THE COURT OFFICER: [9:47:37] We are in private session, Madam President.
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

Trial Hearing (Private Session) ICC-02/05-01/20

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Open session at 9.50 a.m.)
- 19 THE COURT OFFICER: [9:50:16] We are in open session, Madam President.
- 20 (The witness enters the courtroom)
- 21 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:51:18] Sir, can you hear and understand me?
- 22 WITNESS: DAR-OTP-P-0919
- 23 (The witness speaks Fur)
- 24 THE WITNESS: [9:51:34](Interpretation) Yes, I can hear you.
- 25 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:51:37] Thank you very much for coming to court.

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 THE WITNESS: [9:51:49](Interpretation) You are most welcome.
- 2 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:51:51] In a moment, you will be asked to take
- 3 a declaration to tell the truth.
- 4 THE WITNESS: [9:52:12](Interpretation) God willing.
- 5 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:52:15] After that, you will be asked questions by
- 6 lawyers in this case.
- 7 It is very --
- 8 THE WITNESS: [9:52:37](Interpretation) This is good.
- 9 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:52:39] It is very important that you say
- straightaway if you do not understand the question so that it can be repeated.
- 11 THE WITNESS: [9:53:07](Interpretation) This is good.
- 12 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:53:09] Yes. Would you like now, please, to
- 13 repeat after the court officer the words of the declaration.
- 14 THE WITNESS: [09:53:14] (No interpretation)
- 15 THE COURT OFFICER: [9:53:39] Good morning, Mr Witness. I will first read
- 16 the solemn undertaking to you. Please follow me and repeat what I'm saying.
- 17 THE WITNESS: [9:54:05] (No interpretation)
- 18 THE COURT OFFICER: [9:54:08] I solemnly declare.
- 19 THE WITNESS: [9:54:24](Interpretation) Yes.
- 20 THE COURT OFFICER: [9:54:29] Mr Witness, could you please repeat: I solemnly
- 21 declare.
- 22 THE WITNESS: [09:54:32] (No interpretation)
- 23 THE COURT OFFICER: [09:54:40] I solemnly declare that I will speak the truth,
- 24 the whole truth and nothing but the truth.
- 25 THE WITNESS: [9:55:13](Interpretation) I solemnly declare that I will tell the truth,

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 the whole truth and nothing but the truth.
- 2 THE COURT OFFICER: [9:55:20] Thank you, Mr Witness. You are now under
- 3 oath.
- 4 THE WITNESS: [9:55:28] (No interpretation)
- 5 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:55:28] Yes, Mr Sachithanandan, good luck.
- 6 MR SACHITHANANDAN: [9:55:32] Thank you, your Honour. I'm probably going
- 7 to need it.
- 8 QUESTIONED BY MR SACHITHANANDAN:
- 9 Q. [9:55:41] Mr Witness, good morning. You remember meeting me a few days
- 10 ago?
- 11 A. [9:55:57] Yes, I do.
- 12 Q. [9:56:01] And my colleague Laura who's sitting behind me?
- 13 A. [9:56:14] Yes.
- 14 Q. [9:56:18] I'm going to ask you a few questions on behalf of the Prosecutor.
- 15 A. [9:56:37] (No interpretation)
- 16 Q. [9:56:38] But please let me know if --
- 17 A. [9:56:40] Yes, thank you.
- 18 Q. [9:56:44] But please let me know if anything is unclear at any point. All right?
- 19 A. [9:57:04] Everything is okay. I can hear you very well at this moment.
- 20 MR SACHITHANANDAN: [9:57:10] Your Honour, can we go into private session to
- 21 elicit the personal background of the witness.
- 22 PRESIDING JUDGE KORNER: [9:57:15] (Microphone not activated) Sorry. Yes,
- certainly.
- 24 (Private session at 9.57 a.m.)
- 25 THE COURT OFFICER: [9:57:28] We're in private session, Madam President.

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

WITNESS: DAR-OTP-P-0919 1 (Redacted) 2 (Redacted) 3 (Redacted) 4 (Redacted) 5 (Redacted) (Redacted) 6 7 (Redacted) (Redacted) 8 9 (Redacted) 10 (Redacted) 11 (Redacted) (Redacted) 12 13 (Redacted) (Redacted) 14 15 (Redacted) 16 (Redacted) 17 (Redacted) 18 (Redacted) 19 (Redacted) 20 (Redacted) (Redacted) 21 22 (Redacted) 23 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

12.07.2022 Page 12

THE COURT OFFICER: [10:05:18] We're back to public session, Madam President.

(Open session at 10.05 a.m.)

24

25

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 MR SACHITHANANDAN: [10:05:21]
- 2 Q. [10:05:26] Mr Witness, it's correct, isn't it, that your village was attacked at one
- 3 point during the war?
- 4 A. [10:05:47] Yes, it was attacked once.
- 5 Q. [10:05:53] Without mentioning the name of your village or your family members,
- 6 please describe to the Court, briefly, this attack.
- 7 A. [10:06:53] We were sitting in our town and then we were attacked. It was in
- 8 the morning. People were on horseback and camelback and in vehicles.
- 9 Q. [10:07:08] Please continue, but pause every two or three sentences.
- 10 A. [10:07:46] Following the attack, I fled with my mother and my grandmother,
- and (Redacted), and (Redacted) to the *wadi*, or the valley. The *wadi* is called
- 12 Karara.
- 13 And my grandmother was blind, so she could not walk, so I was helping her. We
- 14 fled until we got to Mount Karara, and at that time ... after we got to Mount Karara,
- 15 we stayed there.
- 16 THE INTERPRETER: [10:09:20] Note from the Fur interpreter: We ask the witness
- 17 to just give us a break between sentences so we have enough time to interpret.
- 18 MR SACHITHANANDAN: [10:09:36]
- 19 Q. [10:09:36] Where did you go from Karara?
- 20 A. [10:09:48] After Karara we went to the mountain.
- 21 Q. [10:09:58] Where did you go after going to the mountain?
- 22 A. [10:10:12] We stayed there.
- 23 Q. [10:10:18] From the mountain, did you at any point go back to your village?
- 24 A. [10:10:49] We spent the whole day there and then we returned to the village at
- 25 night. We could see the village being attacked and fire being set to the village.

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 Q. [10:11:03] Did you at any point leave the village again?
- 2 A. [10:11:44] We spent the whole day in the mountain and we could see our village
- 3 being set on fire. When we went back, we were also able to see in another village
- 4 called Segederra, we could see the smoke fumes coming out of the village.
- 5 Q. [10:12:05] Did you at any point head to Mukjar?
- 6 A. [10:12:51] After having spent the day in the mountain watching our village
- 7 being attacked by the Janjaweed on horseback and camelback, we came back at night.
- 8 We saw that the village had been burnt down and so this is when we head to Mukjar.
- 9 Q. [10:13:12] Thank you, Mr Witness. I notice you're following my hand signals to
- stop, and that's very helpful.
- 11 It's because it takes a bit of time for the interpreter to tell me in English what you are
- 12 saying in Fur.
- 13 A. [10:13:48] That's good.
- 14 Q. [10:13:49] Can you tell us, please, what happened when you got to Mukjar.
- 15 A. [10:14:26] After we went back to the village, we found an old woman called
- 16 Totoyi dead, and another person called Adam Zakaria, also dead.
- 17 Q. [10:14:45] Right. But I want to talk about Mukjar now. Can you tell us what
- 18 happened when you arrived at Mukjar.
- 19 A. [10:15:17] When we arrived to Mukjar, we found a police checkpoint headed by
- 20 Haroun Bashir.
- 21 Q. [10:15:33] What unit or organisation did Haroun Bashir belong to?
- 22 A. [10:16:11] He was a policeman. When we arrived to Mukjar, he was with other
- 23 10 policemen at an entry point. At that place, they divided us -- they separated us.
- 24 My mum and my grandmother, they allowed them to go to Mukjar. Myself, Hassan
- 25 Abdalla and Adam Jabber (phon), we were taken to the Mukjar police station.

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 Q. [10:16:48] The person named Adam, what is his full name, the person named
- 2 Adam who was arrested?
- 3 A. [10:17:13] His name was Adam Adam.
- 4 Q. [10:17:25] Do you know Imam Adam Saleh?
- 5 A. [10:17:45] Yes, I know him. He is the one I went with to the police station,
- 6 where we met Hassan Carter, who registered our names.
- 7 Q. [10:18:01] To which group or organisation did Hassan Carter belong to?
- 8 A. [10:18:28] Adam Saleh was the imam and he was from Abirla. He was
- 9 a former -- farmer, sorry, and we used to live in the same town.
- 10 Q. [10:18:39] Right. But I'm talking about Hassan Carter. You mentioned
- 11 Hassan Carter. Which unit or organisation did he belong to?
- 12 A. [10:19:11] Hassan Carter was a policeman from the security force. He was
- 13 wearing a *jallabiya*. When we arrived, he took us into prison.
- 14 Q. [10:19:27] Was Hassan Carter ordinary or unified police, or was he Popular
- 15 Police?
- 16 A. [10:19:49] He was from the Popular Police.
- 17 Q. [10:19:56] Please tell the Court how Hassan Carter registered you.
- 18 A. [10:20:31] He was asking us, "What is your name?" And when you tell him
- 19 your name, he would register it and write it down. He asked all three of us our
- 20 names, he wrote down our names, and then we were taken into a prison cell.
- 21 Q. [10:20:49] Was it only the three of you that he asked, or was he also asking other
- 22 people who were detained?
- 23 A. [10:21:24] When we arrived, we were only three. The rest of the detainees,
- 24 I don't know anything about them.
- 25 Q. [10:21:40] You -- you said you were put in a prison cell. Can you tell us

- WITNESS: DAR-OTP-P-0919
- 1 roughly how many people were in this prison cell.
- 2 A. [10:22:22] There were two rooms in the prison, with one gate. I estimate that
- 3 there were more than a hundred persons there.
- 4 Q. [10:22:45] Can you tell us, please, the names of any people you recognised in
- 5 the prison cell.
- 6 A. [10:23:26] The persons that I recognised were Mohammed Abdelkarim,
- 7 Mohamed Zakaria and Abdu Mini.
- 8 Q. [10:23:39] Please go on, Mr Witness.
- 9 A. [10:24:12] I remember also Mohammed Abdelkarim and Mohamed Zakaria,
- 10 there was *Umdah* Yahya, *Umdah* Doren and *Umdah* Issa.
- 11 Q. [10:24:26] Please go on, Mr Witness.
- 12 A. [10:24:56] I also recognised *Sheikh* Jobbor, Abdu Saleh and the son of someone
- 13 called Abdalla Ibrahim.
- 14 Q. [10:25:17] Does Abdalla Ibrahim have any other names?
- 15 A. [10:25:45] All I know is that his name is Abdalla Ibrahim *Singel and that
- 16 he is from the village of Kodo -- Kodoom, apologies. Kodoom.
- 17 Q. [10:26:07] Were there any windows in this room?
- 18 A. [10:26:23] There were no windows.
- 19 Q. [10:26:27] Did you have enough to eat or drink while detained?
- 20 A. [10:26:51] There was no food. They were not giving us any food.
- 21 Q. [10:27:01] Did you have a place to urinate or defecate?
- 22 A. [10:27:21] We would defecate inside the cell.
- Q. [10:27:35] Was it easy to breathe in the cell or was it not easy?
- 24 A. [10:28:05] We didn't have a choice. We didn't have a place to go to and we
- 25 were overcrowded. Some were standing up, some were sitting.

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 Q. [10:28:21] Did anyone have a place to lie down to sleep or rest?
- 2 A. [10:28:51] There wasn't enough space. We were sitting upon each other. If
- 3 you find a place to stretch your leg, that would be too much. That's more than you
- 4 can ask for.
- 5 Q. [10:29:06] What did it feel like to you to be detained in such a place?
- 6 A. [10:29:31] I didn't have anything to do. I had to be there, and this is where I
- 7 spent my time.
- 8 Q. [10:29:42] Did you spend that night in the prison or did you not?
- 9 A. [10:30:02] Yes, the same night when we arrived, we spent it in prison.
- 10 Q. [10:30:11] Did you manage to sleep or did you not?
- 11 A. [10:30:47] There was no place to sleep. We were crowded. We were leaning
- on each other. If anyone wanted to sleep, they would sleep on top of the others.
- 13 Q. [10:31:04] The next day, the day after your detention, what happened on that
- 14 day?
- 15 A. [10:31:34] The next day, in the afternoon we were sitting inside the prison,
- 16 Ali Kushayb arrived and he entered into the cell, into the prison.
- 17 Q. [10:31:48] How did you know that this person was called Ali Kushayb?
- 18 A. [10:32:10] When the door was opened, Ali Kushayb entered and he said, "I am
- 19 the head of the Janjaweed and my name is Ali Kushayb."
- 20 Q. [10:32:30] What language was Ali Kushayb speaking when he said this?
- 21 A. [10:32:59] He was speaking in Arabic, saying that he was Ali Kushayb, the head
- of the Janjaweed.
- 23 Q. [10:33:13] Just a note to the interpreter, the Arabic interpreter. I'm going to ask
- 24 the witness to say the words in Arabic. And if the Arabic interpreter could just say
- out the words phonetically in Arabic.

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 Mr Witness, could you tell us please in Arabic what Ali Kushayb said so that we can
- 2 hear it.
- 3 A. [10:33:58] He said, "I am hakemdar Janjaweed."
- 4 PRESIDING JUDGE KORNER: [10:34:11] I have no idea how you think this is going
- 5 to get on to the transcript.
- 6 MR SACHITHANANDAN: [10:34:16] Well, it's on the transcript phonetically,
- 7 your Honour, so at least we have some record. It is the best we can do in terms of
- 8 having a record of the actual Arabic words.
- 9 Q. [10:34:34] Mr Witness, what -- what happened after Ali Kushayb introduced
- 10 himself?
- 11 A. [10:35:05] He said in Arabic to *Umdah* Yahya, "I detained you in the past and I
- released you, but this time I am going to kill you."
- 13 Q. [10:35:25] Mr Witness, I want to understand how far away from Ali Kushayb
- 14 you were. Were you further than I am to you regarding Ali Kushayb, or were you
- closer than I am to you in the -- with -- in respect of Ali Kushayb?
- 16 A. [10:36:08] It was around half a metre between him and I.
- 17 Q. [10:36:22] What did *Umdah* Yahya do when Ali Kushayb said this to him?
- 18 A. [10:36:53] *Umdah* Yahya said, "I will die as a martyr, but you will suffer." And
- 19 then Ali Kushayb hit *Umdah* Yahya on the shoulder and he broke his arm.
- 20 Q. [10:37:11] With what, if anything, did Ali Kushayb hit *Umdah* Yahya?
- 21 A. [10:37:44] He hit him with his axe. And some of the men of Ali Kushayb, 10 of
- 22 the men of Ali Kushayb hit the -- and beat the detainees. They shaved their heads.
- Q. [10:38:06] Ali Kushayb's axe, please describe to us Ali Kushayb's axe.
- 24 A. [10:38:40] The axe of Ali Kushayb was made of steel. It had steel in it. It has
- 25 a handle of steel. And he was holding the axe in his right arm. He was holding

Trial Hearing (Open Session)

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 a whip in his left hand.
- 2 Q. [10:39:02] What was Ali Kushayb wearing?
- 3 A. [10:39:19] He was wearing *labsa*.
- 4 Q. [10:39:27] What did Ali Kushayb look like?
- 5 A. [10:39:48] Ali Kushayb was a dark man. He was tall. He was thin.
- 6 Q. [10:40:04] When Ali Kushayb hit *Umdah* Yahya, how far were you from *Umdah*
- 7 Yahya?
- 8 A. [10:40:30] I was sitting next to *Umdah* Yahya. I was close to him.
- 9 Q. [10:40:43] When *Umdah* Yahya said he will die as a martyr, what, if anything,
- 10 did Kushayb say?
- 11 A. [10:41:21] He told him, "How can you say that?" And Ali Kushayb hit him on
- 12 the shoulder. He broke his arm. And then Ali Kushayb start whipping the rest of
- the detainees. Ali Kushayb was hitting, beating and whipping the *umdahs*.
- 14 Q. [10:41:45] Was Ali Kushayb the only person who was speaking, or did
- 15 the others with him say anything?
- 16 A. [10:42:19] We were listening to Ali Kushayb. The other men didn't say
- anything at first, but then they were saying to the detainees, "You are abid" and
- 18 "tora bora."
- 19 Q. [10:42:39] Please tell the Court what is meant by *abid*.
- 20 A. [10:43:04] I do not know the meaning of the word. He was saying it to us and
- 21 he was beating us.
- Q. [10:43:15] Do you know the meaning of the word "tora bora"?
- A. [10:43:32] No, I don't know what *tora bora* means. I heard it from the people.
- Q. [10:43:42] Mr Witness, about abid, you said "He was -- he was saying it to us and
- 25 beating us." Who is "he" in this context?

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 A. [10:44:16] What I mean is Ali Kushayb, he and his men were beating people.
- 2 Some of his men cut the ears of some of the detainees. Ali Kushayb was standing at
- 3 that time.
- 4 Q. [10:44:39] The people who were with Ali Kushayb, were they empty-handed or
- 5 were they carrying anything?
- 6 A. [10:45:05] They were wearing a headdress and they had a piece of cloth around
- 7 their heads.
- 8 Q. [10:45:21] Right. But I'm asking about their hands. Were they carrying
- 9 anything or were they not carrying anything?
- 10 A. [10:45:51] They were holding sticks and rifles. They were wearing amulets on
- their waists and on their hands. They were holding whips also in their hands.
- 12 Q. [10:46:12] I think you mentioned at some point that someone was shaved.
- 13 Please describe to the Court how people were shaved.
- 14 A. [10:47:04] Ali Kushayb and his men were shaving the heads of the detainees
- 15 who had long hair. They were shaving the heads until the scalp of the head. So
- 16 the scalp was shaved. I remember they shaved someone called Abdu Saleh and
- 17 someone called Ibrahim Abdalla Ibrahim *Singel. And another person who belongs
- to the Fur, he had also his hair and his scalp shaved.
- 19 Q. [10:47:46] You also mentioned that some people were cut. Please describe to
- 20 the Court how people were cut.
- 21 A. [10:48:27] Ali Kushayb and his men beat and hit people. Ali Kushayb hit me
- 22 on the head. The beating continued for around one hour.
- 23 Q. [10:48:48] You mentioned that some people's ears were cut. Please tell
- 24 the Court how some people's ears were cut.
- 25 A. [10:49:20] They cut the ears of the people with a knife. They shaved also

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 the heads of the detainees with a knife too.
- 2 Q. [10:49:34] Please tell us the names of the persons whose ears were cut.
- 3 A. [10:50:05] The people whose ears were cut, one of them is Abdu Saleh and
- 4 the other one is Abdalla Ibrahim *Singel.
- 5 PRESIDING JUDGE KORNER: [10:50:23] Mr Sachithanandan, you keep asking him
- 6 about the ears were cut. "Cut" can mean two things.
- 7 MR SACHITHANANDAN: [10:50:33] I can clarify, your Honour.
- 8 PRESIDING JUDGE KORNER: [10:50:35] Yes.
- 9 MR SACHITHANANDAN: [10:50:41]
- 10 Q. [10:50:42] When you say the ears were cut, does this mean the ears remained --
- 11 MR EDWARDS: [10:50:49] Your Honour, can this please be asked in a non-leading
- 12 way.
- 13 PRESIDING JUDGE KORNER: [10:50:54] Yes, I agree, it is possible to ask it.
- 14 Describe exactly what happened.
- 15 MR SACHITHANANDAN: [10:51:01] Very well.
- Q. [10:51:03] Mr Witness, because we were not there, it's helpful for us to get detail
- about what happened. Can you please tell us how exactly the ears were cut and
- 18 what happened.
- 19 A. [10:52:08] I was looking around me when the men of Ali Kushayb cut the ears of
- 20 the detainees. Among the detainees whose ears were cut whom I know, one of them
- 21 is Abdu Saleh and another one is called Abdalla Ibrahim *Singel. And another
- detainee who had his ear cut, but I do not recall his name.
- 23 Ali Kushayb was standing, observing what was happening.
- Q. [10:52:42] When these people's ears were cut, what did the injury look like?

25 Please describe to the Court.

Trial Hearing (Private Session)

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 A. [10:53:14] They cut the ears. The person would lose his whole ear. And there
- 2 was a wound bleeding where the ear was cut. This is what I saw.
- 3 Q. [10:53:32] You mentioned that one -- one of the persons whose ears were cut was
- 4 Abdu Saleh. Where -- where was he from?
- 5 A. [10:54:06] He is an inhabitant from a region called Gosrego (phon).
- 6 Q. [10:54:16] Can you repeat the village name, please. I don't think we got it
- 7 correctly.
- 8 A. [10:54:33] The region is called Gausir.
- 9 MR SACHITHANANDAN: [10:54:42] Your Honour, can we go into private for one
- 10 question.
- 11 PRESIDING JUDGE KORNER: [10:54:45] Yes.
- 12 (Private session at 10.55 a.m.)
- 13 THE COURT OFFICER: [10:55:00] We're in private session, Madam President.
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Open session at 10.56 a.m.)
- 22 THE COURT OFFICER: [10:56:18] We're back in open session, Madam President.
- 23 MR SACHITHANANDAN: [10:56:36]
- Q. [10:56:37] Mr Witness, just so I understand. The people whose hair was shaved,
- 25 was that the same people whose ears were cut off or were those other people?

- WITNESS: DAR-OTP-P-0919
- 1 A. [10:57:07] They are different people.
- 2 Q. [10:57:13] Do you -- can you please tell us the names of the persons whose hair
- 3 was shaved off.
- 4 A. [10:57:34] The people whose heads were shaved, I do not know them. I only
- 5 know that they belong to the Fur tribe.
- 6 Q. [10:57:44] You mentioned that you were also hit. Please describe to the Court
- 7 how you were hit.
- 8 A. [10:58:10] I was hit on the head with a stick. I still have a trace of that on my
- 9 head.
- 10 MR SACHITHANANDAN: [10:58:23] Can I please ask the court officer to pull
- 11 up -- actually, your Honour, it might make sense to take the break at this time,
- because I know that these photos take a while, so ...
- 13 PRESIDING JUDGE KORNER: [10:58:38] (Microphone not activated)
- 14 MR SACHITHANANDAN: [10:58:42] All right. Let me just -- let me just go ahead.
- 15 The ERN is 0217-0444, not for the public.
- 16 PRESIDING JUDGE KORNER: [10:58:59] (Microphone not activated) Sorry, why
- 17 can't it be for the public? There's nothing identifying there.
- 18 MR SACHITHANANDAN: [10:59:05] Well, let me just consult briefly, your Honour.
- 19 MR EDWARDS: [10:59:11] Your Honour, we -- we agree, for what it's worth. It
- 20 doesn't identify the witness in the slightest bit.
- 21 PRESIDING JUDGE KORNER: [10:59:20] In the -- as I said before, I think as much in
- 22 public as possible and I can't see that this could possibly identify the witness.
- 23 MR NICHOLLS: [10:59:38] Your Honour, I understand that. I'm looking at it. I
- 24 would ask that this not be shown to the public. Yes, it likely will not cause any
- 25 identification, but the -- the public value of this photograph, weighed against any risk

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 of identification, I -- I think I would --
- 2 PRESIDING JUDGE KORNER: [11:00:05] All right.
- 3 MR NICHOLLS: [11:00:06] I think there is enough there that it could be identifying.
- 4 PRESIDING JUDGE KORNER: [11:00:11] Yes, it's not what I would have thought,
- 5 somebody measuring somebody's cranium. All right. If you say that, not for public.
- 6 It's not a particularly useful photograph either way. (Microphone not activated)
- 7 THE WITNESS: [11:00:39] (No interpretation)
- 8 MR SACHITHANANDAN: [11:00:42] Yes.
- 9 Q. [11:00:44] Mr Witness, is this the injury you suffered because of the strike on
- 10 your head?
- 11 PRESIDING JUDGE KORNER: [11:00:53](Microphone not activated)
- 12 THE WITNESS: [11:01:04](Interpretation) Yes, it is the scar of the hit that I sustained
- in prison.
- 14 MR SACHITHANANDAN: [11:01:08] Perhaps I should have used the word "scar",
- 15 your Honour. I mean, there's an obvious indentation in the middle of the head.
- 16 PRESIDING JUDGE KORNER: [11:01:18] (Microphone not activated) Sorry. You
- say it's an obvious indentation. It's not a scar, as far as I can see. And the light,
- 18 the way that the photograph has been taken, I would like him to actually point that
- 19 out, please, on ...
- 20 MR SACHITHANANDAN: [11:01:38] We can get a hard copy on the Elmo and he
- 21 can just mark it.
- 22 PRESIDING JUDGE KORNER: [11:01:43] Yeah, right.
- 23 MR SACHITHANANDAN: [11:02:01]
- Q. [11:02:01] Mr Witness, there's -- this is a -- there is a photo in front of you. Can
- 25 you -- you mentioned a scar. Can you please mark with a circle the scar that you

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 mention.
- 2 PRESIDING JUDGE KORNER: [11:02:52] Yeah, okay. Yes.
- 3 MR SACHITHANANDAN: [11:03:01] Thank you, your Honour. I think we can
- 4 break at this point.
- 5 PRESIDING JUDGE KORNER: [11:03:04] Yes. Very well.
- 6 Sir, we're going to take a break now for 30 minutes.
- 7 Please don't talk about the -- what you're telling the Court to anybody during
- 8 the break.
- 9 All right. 11 -- 11.35, please, then.
- 10 THE WITNESS: [11:03:42] (No interpretation)
- 11 THE COURT USHER: [11:03:42] All rise.
- 12 THE WITNESS: [11:03:47](Interpretation) I don't have a watch, so I don't know how
- 13 to identify the time.
- 14 MR SACHITHANANDAN: [11:04:02] The witness is concerned that he doesn't have
- a watch, but I'm going to reassure the witness.
- 16 Mr Witness, someone will come at 11.25 and bring you into the courtroom. So not to
- 17 worry.
- 18 PRESIDING JUDGE KORNER: [11:04:13] 11.35. I thought they had a witness
- 19 support person with them during breaks. They do, yeah, so (Overlapping speakers)
- 20 MR SACHITHANANDAN: [11:04:22] Yes, so it's fine. Someone will guide you
- 21 back to the courtroom.
- 22 PRESIDING JUDGE KORNER: [11:04:27] Because if they didn't, all my warnings
- 23 about not speaking to anybody would be utterly pointless.
- 24 THE WITNESS: [11:04:35] (No interpretation)
- 25 (Recess taken at 11.04 a.m.)

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 (Upon resuming in open session at 11.37 a.m.)
- 2 THE COURT USHER: [11:37:34] All rise.
- 3 Please be seated.
- 4 PRESIDING JUDGE KORNER: [11:38:20] Yes.
- 5 MR SACHITHANANDAN: [11:38:24]
- 6 Q. [11:38:26] Mr Witness, we were describing -- or, rather, you were describing
- 7 things that were happening in Mukjar prison before the break. And I want to ask
- 8 you some more questions about the same thing.
- 9 A. [11:38:56] Okay.
- 10 Q. [11:39:00] The men whose hair was shaved, what tribe did they belong to?
- 11 A. [11:39:19] They were all from the Fur tribe.
- 12 Q. [11:39:27] The men whose ears were cut off, what tribe were they from?
- 13 A. [11:39:43] They were also Fur.
- 14 Q. [11:39:52] The men whose hair was shaved, with what implement was their hair
- 15 shaved?
- 16 A. [11:40:13] With a knife.
- 17 Q. [11:40:24] You mentioned that *Umdah* Issa was one of the detainees. What is
- 18 *Umdah* Issa's full name, please?
- 19 A. [11:40:58] I know his name is *Umdah* Issa only. When we used to see
- 20 him -- the only name I know of him is *Umdah* Issa. That's the only name I know of
- 21 him.
- 22 Q. [11:41:15] What villages was *Umdah* Issa in charge of?
- 23 A. [11:41:50] *Umdah* Issa is the *umdah* of (Redacted), of Abirla, Nyerli and some of
- 24 Korofata, and also a part of Nyerli.
- 25 Q. [11:42:13] How was *Umdah* Issa treated when he was in detention?

- WITNESS: DAR-OTP-P-0919
- 1 A. [11:42:33] With whom? Dealing with whom?
- 2 Q. [11:42:42] I'm trying to understand how *Umdah* Issa was treated when he was in
- 3 detention. What kind of --
- 4 A. [11:43:17] *Umdah* Issa in prison was being beaten, like the other detainees, by
- 5 this person. And some of them were wounded.
- 6 Q. [11:43:37] Who was beating *Umdah* Issa?
- 7 A. [11:43:52] The Janjaweed, they were beating up *Umdah* Issa.
- 8 Q. [11:44:02] On what part of *Umdah* Issa's body was he being beaten?
- 9 A. [11:44:33] *Umdah* Issa was being beaten on his shoulder and his head, because
- 10 the place was overcrowded. So this was the upper part of the body that was being
- 11 beaten, the head and the shoulders.
- 12 Q. [11:44:49] With what was *Umdah* Issa being beaten?
- 13 A. [11:45:06] He was beaten with sticks and whips.
- 14 Q. [11:45:17] What, if anything, was Kushayb doing while Umdah Issa was being
- 15 beaten?
- 16 A. [11:46:01] Ali Kushayb was standing there. He was watching while Umdah
- 17 Issa, Yahya, Jobbor and Doren were being beaten.
- 18 Q. [11:46:32] Do you know any other names for *Umdah* Doren?
- 19 A. [11:46:52] I only know him by this name, Doren. That's all, no other name.
- 20 Q. [11:46:59] What villages was *Umdah* Doren in charge of?
- 21 A. [11:47:25] *Umdah* Doren was the *umdah* of Artala, part of Sindu and Dimbo and
- 22 Morol.
- 23 Q. [11:47:42] On what part of his body was *Umdah* Doren beaten?
- 24 A. [11:48:09] *Umdah* Doren and *Umdah* Yahya were being beaten by Ali Kushayb
- 25 with his axe and his whip.

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 Q. [11:48:27] When Ali Kushayb was beating *Umdah* Doren, which part of
- 2 Umdah Doren's body did Ali Kushayb beat?
- 3 A. [11:49:01] Ali Kushayb was hitting him on his head and his shoulders, because
- 4 the place was tight and overcrowded and the only upper part of the body would be
- 5 beaten because it's showing.
- 6 Q. [11:49:20] What was the result of Ali Kushayb beating *Umdah* Doren?
- 7 A. [11:49:51] Ali Kushayb was hitting *Umdah* Yahya and Doren, and his men
- 8 will -- were also hitting the other detainees, hitting -- cutting the ears off some. And
- 9 then they left them in the cell after they had left.
- 10 Q. [11:50:16] You mentioned that Sheikh Jobbor was also there. How was
- 11 Sheikh Jobbor treated?
- 12 A. [11:50:36] The same thing. *Sheikh* Jorein (phon) was being beaten by
- 13 the Janjaweed.
- 14 Q. [11:50:46] Sorry, I don't think the name got across. I'm talking about *Sheikh*
- 15 Jobbor. How was *Sheikh* Jobbor treated?
- 16 A. [11:51:22] *Sheikh* Jobbor was hit by the men of Ali Kushayb, the Janjaweed.
- 17 And because the place was very tight, there wasn't enough room. That is why he
- 18 was being beaten in the other part of the body, I mean the head and the shoulders.
- 19 Q. [11:51:45] Mr Witness, you use the term "men of Ali Kushayb". Why -- why do
- 20 you say they were the men of Ali Kushayb?
- 21 A. [11:52:20] I say Ali Kushayb's men because when Ali Kushayb came into the cell,
- 22 he was surrounded by about 10 of those that I called his men. They were armed and
- 23 they were beating people.
- Q. [11:52:40] You mentioned that Kushayb hit *Umdah* Yahya. Which part of
- 25 *Umdah* Yahya's body did Kushayb hit?

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 A. [11:53:12] Ali Kushayb hit *Umdah* Yahya on his neck and he broke the neck's
- 2 bone and it was swollen.
- 3 Q. [11:53:37] How long did these beatings continue?
- 4 A. [11:54:09] The beating endured for about an hour, an hour and a half. And
- 5 Ali Kushayb's men were shaving the heads of the detainees and hitting them. And
- 6 Ali Kushayb was there, standing there watching what was happening before his eyes.
- 7 Q. [11:54:30] And what happened when the beatings stopped?
- 8 A. [11:55:07] Ali Kushayb went out, went to the market to take people's properties,
- 9 and we stayed in detention. While we were detained, men came in, they said they
- were from the Abu Teira men, the Central Reserve Forces men.
- 11 Q. [11:55:33] How is it that you know that Ali Kushayb went to the market to take
- 12 people's property?
- 13 THE INTERPRETER: [11:56:36] Note from the Fur interpreter: We were not
- 14 hearing the witness clearly.
- 15 MR SACHITHANANDAN: [11:56:44] Perhaps the court officer could please move
- 16 the mic closer to the witness's face.
- 17 Q. [11:57:17] Mr Witness, the -- the interpreter didn't hear your response. Please
- 18 repeat your response.
- 19 A. [11:57:51] I heard that Ali Kushayb went to the market to pillage people's
- 20 property from the guards who were standing guard there. They were talking
- 21 amongst themselves. They said that Ali Kushayb went to the market to pillage.
- 22 And they were talking about that amongst themselves.
- Q. [11:58:17] You said then that the Abu Teira came into the cell. How long after
- 24 Kushayb left did the Abu Teira come into the cell?
- 25 A. [11:58:52] Abu Teira men came about three hours after Ali Kushayb had left

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 the cell.
- 2 Q. [11:59:03] What did the Abu Teira do?
- 3 A. [11:59:34] Abu Teira's men had an iron that was plugged to the electricity and
- 4 they were giving people an alternative. If you are from *tora bora*, they would iron
- 5 them -- if people would say that they were from the *tora bora*, they would leave them;
- 6 and if they are not, they would burn them.
- 7 PRESIDING JUDGE KORNER: [11:59:59] Before you go on, Mr Sachithanandan.
- 8 Has he explained what Abu Teira is?
- 9 MR SACHITHANANDAN: [12:00:09] No, your Honour. I can follow up on that.
- 10 PRESIDING JUDGE KORNER: [12:00:14] Could you. Yes, thank you.
- 11 MR SACHITHANANDAN: [12:00:18]
- 12 Q. [12:00:18] Mr Witness, can you please tell us, who are the Abu Teira?
- 13 A. [12:00:43] Abu Teira are from the military. They used to -- they were holding
- an iron and they were burning people with iron.
- 15 Q. [12:00:59] Why -- why are -- testing. Why -- why are they called "Abu Teira"?
- 16 A. [12:01:28] I do not know why they are called Abu Teira. What we know is that
- they work in that area and they have a military uniform with dots where birds are
- 18 drawn.
- 19 Q. [12:01:50] And where on the uniform is the bird drawn?
- 20 A. [12:02:17] The bird is drawn all over the uniform. They are called Abu Teira or
- 21 the Central Reserve.
- 22 Q. [12:02:42] One final question on that: What -- can you describe the colour of
- 23 the uniform, please.
- 24 A. [12:03:05] The uniform was white, camouflaged in red, and birds were drawn on
- 25 them.

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

1 Q. [12:03:20] You said they were burning people with an iron. Please describe to

- 2 the Court how they were doing this.
- 3 A. [12:03:58] They would come to us and ask us, "Are you tora bora?" If you say
- 4 no, then they would burn you, or fix the iron on your body for around 10 minutes.
- 5 People were shouting. And sometimes they would slap us on our faces.
- 6 Q. [12:04:26] Did this only happen to other people or did it happen to you as well?
- 7 A. [12:04:52] They burnt many people. I was among those who were burnt.
- 8 Until now I have three scars on my body as a result of being burnt by the iron.
- 9 Q. [12:05:12] I'd like to call up a photograph at this point.
- 10 Again, as -- similar to the previous photograph, can this please be not for the public.
- 11 It's 0217-0445.
- 12 Mr Witness, can you see a photograph in front of you?
- 13 A. [12:06:10] Yes. This picture shows what happened as a result of being burnt by
- 14 the iron.
- 15 Q. [12:06:19] Which part of your body is this?
- 16 A. [12:06:39] Under the knee and above the knee on my right leg.
- 17 PRESIDING JUDGE KORNER: [12:06:48] You really, really, Mr Sachithanandan,
- 18 must -- must apply some common sense to this. How on earth could a photograph
- 19 of his knee possibly identify him to anybody?
- 20 MR SACHITHANANDAN: [12:07:02] Well, your Honour, it's a combination of
- 21 things. Not everyone in a village walks around with such injuries. And we are
- 22 covering all his injuries, as well as a particular narrative related to those injuries. I
- 23 agree with Mr Nicholls that we should be cautious here considering the profile of
- 24 the witness.
- 25 Can we pull up another photograph, please, and take this down. It's 0217-0446.

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

1 Q. [12:08:15] Mr Witness, you see this photograph? Can you please tell us what it

- 2 is.
- 3 A. [12:08:35] This photograph shows what happened as a result of being burnt by
- 4 the iron. It shows a part of my (Redacted). And the other photograph shows a part
- 5 of my (Redacted).
- 6 Q. [12:08:54] Can we please take the photo down and I'll move on.
- 7 What happened, Mr Witness, after the Abu Teira were burning you?
- 8 A. [12:09:46] After burning us, they left us and they went, and we spent the night
- 9 there. On the second day, Ali Kushayb entered upon us.
- 10 Q. [12:10:03] Right. But let's -- let's stay on the day that the Abu Teira burned you.
- 11 Where did you spend the night that night?
- 12 A. [12:10:30] We spent the night in the prison where we were.
- 13 Q. [12:10:38] Did you get any treatment for the wounds on your body from
- 14 burning?
- 15 A. [12:11:00] We were not provided with any treatment. My leg was swollen.
- 16 Q. [12:11:20] When you were spending the evening there, were the detainees silent
- 17 or were they talking amongst each other?
- 18 A. [12:11:49] Do you mean those who burnt us or the people who were inside
- 19 the prison?
- 20 Q. [12:11:56] I mean the people, the detainees who were inside the prison, like you.
- 21 Were you silent or did you talk amongst yourselves?
- 22 A. [12:12:26] They were shouting, they were crying, and some of them were
- 23 reading.
- Q. [12:12:45] Did you say "reading"? Could you tell us what they were reading.
- 25 A. [12:13:25] Some were reading quotes and verses from the Koran, some were

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 saying "hamdulillah", some were crying and shouting, and some were whining as a
- 2 result of their suffering.
- 3 Q. [12:13:43] Did you manage to sleep that night, or did you not?
- 4 A. [12:14:12] Sleeping was difficult. However, when you are tired, you need to
- 5 sleep a little bit. But when I slept, I was not feeling well and I was hurting all over.
- 6 PRESIDING JUDGE KORNER: [12:14:27] The English translation of whatever
- 7 the witness said in Fur translated into Arabic translated back into English was
- 8 "whining as a result of their suffering". I'm not at all sure that that English word
- 9 encapsulates what he was trying to say, and it may be important.
- 10 MR SACHITHANANDAN: [12:14:54]
- 11 Q. [12:14:54] Mr Witness, we have written down that you said people were crying,
- shouting and whining. Can you explain what you meant by "whining".
- 13 A. [12:15:47] People were insulted. We were not provided with food or water.
- 14 We were beaten. We were burnt with iron. So we were hurting. I meant that
- 15 people were crying.
- 16 Q. [12:16:08] Mr Witness, the -- the detainees whose ears were cut off, did they
- 17 receive any treatment or did they not?
- 18 A. [12:16:30] Kushayb came. He took them. And I -- the second day, and I never
- 19 saw them again.
- 20 Q. [12:16:45] All right. So let's come to the next day, then. The day after
- 21 the burnings. What happened in the morning of that day?
- 22 A. [12:17:11] The second day, in the morning, they opened the door and
- 23 Ali Kushayb entered where we were.
- Q. [12:17:21] Was Ali Kushayb the first person to enter, or did anyone else enter
- 25 before that?

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 A. [12:17:43] He was the first to enter. He was followed by his men.
- 2 Q. [12:17:55] And I'll ask a question that I asked earlier. Why, again, do you call
- 3 them "his men"?
- 4 A. [12:18:40] They were called his men because they are armed. Some were
- 5 wearing normal, ordinary shirts. Some were wearing military trousers and others
- 6 ordinary trousers. But the military men would wear a complete military uniform.
- 7 Q. [12:19:05] What was Ali Kushayb wearing?
- 8 A. [12:19:22] He was wearing a *labsa*, wearing a whip and an axe.
- 9 THE INTERPRETER: [12:19:33] Excuse me, note from the interpreter: Holding
- 10 a whip and an axe in his hand.
- 11 MR SACHITHANANDAN: [12:19:45]
- 12 Q. [12:19:45] And what happened after he walked in?
- 13 A. [12:20:20] When he entered, he called upon *Umdah* Yahya, asking him to stand
- 14 up, and then *Umdah* Doren and then *Umdah* Issa. And afterwards he called upon
- 15 the men in Arabic. He was saying, "You get up. You get up." And we were
- 16 moving towards the vehicles. And from the road from the prison to the vehicle, we
- 17 would be hit and beaten by his men.
- 18 Q. [12:20:54] How did you recognise Ali Kushayb on this day? How did you
- 19 know that this was -- this man was Ali Kushayb?
- 20 A. [12:21:20] I recognised him because he had come a day before in the afternoon
- 21 and then he came back to -- he came back to us again in the morning.
- 22 Q. [12:21:42] Right. And, now, without telling us anything about yourself, all
- 23 right, can you tell us what did the *umdahs* do when Ali Kushayb pointed at them?
- 24 A. [12:22:22] When they would call you and you would stand up, you would be
- 25 beaten, so you cannot say anything.

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 Q. [12:22:40] Was Kushayb just pointing at the *umdahs* or was he also saying
- 2 anything?
- 3 A. [12:23:07] Do you mean when he came to us in the morning?
- 4 Q. [12:23:12] Yes.
- 5 A. [12:23:33] Yes, yes, that day when he came, he was calling the names. They
- 6 would stand. And he was calling upon others to get up one after the other.
- 7 PRESIDING JUDGE KORNER: [12:23:49] He's said all this.
- 8 THE WITNESS: [12:23:49](Interpretation) When people were called upon, they
- 9 would be beaten. And then people were taken to the vehicles.
- 10 PRESIDING JUDGE KORNER: [12:24:05] Mr Sachithanandan, given we've got slow
- interpretation, he's simply repeated what he already said at page 42, line 5 onwards.
- 12 MR SACHITHANANDAN: [12:24:21] Very well, your Honour. I thought it wasn't
- 13 clear. But I can move on.
- 14 PRESIDING JUDGE KORNER: [12:24:26] Well, it absolutely couldn't have been
- 15 clearer. He pointed at them and told them to stand up. So why ask him again, "Did
- 16 he say anything, other than pointing at them", when you just get the same thing
- 17 repeated.
- 18 As I say, I think it's really important that we don't ask unnecessary questions.
- 19 MR SACHITHANANDAN: [12:24:48] Yes. I was just trying to find out whether he
- was using the names. But we can move on.
- 21 Q. [12:24:58] You said people were being beaten. Who was being beaten?
- 22 A. [12:25:28] Anyone who is told by Ali Kushayb "get up", he would be beaten,
- 23 given 10 lashes, at least.
- 24 Q. [12:25:42] And who was beating these people?
- 25 A. [12:25:57] The Janjaweed who entered the prison along with Ali Kushayb.

Trial Hearing (Private Session)

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

1 MR SACHITHANANDAN: [12:26:13] Your Honour, I think now we will have to go

- 2 into the long private session that I mentioned at the beginning of the day. With
- 3 apologies to the audience.
- 4 PRESIDING JUDGE KORNER: [12:26:22] (Microphone not activated) Yes, all right.
- 5 Yes, sorry.
- 6 (Private session at 12.26 p.m.)
- 7 THE COURT OFFICER: [12:26:39] We're in private session, Madam President.
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Recess taken at 1.03 p.m.)
- 4 (Upon resuming in open session at 2.34 p.m.)
- 5 THE COURT USHER: [14:34:53] All rise.
- 6 Please be seated.
- 7 PRESIDING JUDGE KORNER: [14:35:10] Yes. Just before the witness continues his
- 8 evidence, we need to put the ERN for the photograph that he marked on -- on
- 9 the record.
- 10 THE COURT OFFICER: [14:35:23] Your Honours, the document annotated by
- 11 Witness P-0919, originally located at tab 7 in the OTP binder, original ERN
- 12 DAR-OTP-0217-0444, will be assigned the following ERN, DAR-REG-0001-0012, and
- 13 marked as confidential.
- 14 PRESIDING JUDGE KORNER: [14:35:54] Yes, thank you.
- 15 Yes, Mr Sachithanandan.
- 16 MR SACHITHANANDAN: [14:36:09]
- 17 Q. [14:36:10] Welcome back, Mr Witness. I hope you had a restful break.
- 18 A. [14:36:25] (No interpretation)
- 19 Q. [14:36:25] Now, unlike in the previous session, we are now in public session,
- 20 which means that even though your voice is distorted, people outside can hear
- 21 the content of what you're saying. So -- so please don't mention the names of any
- 22 family members, or your village. All right?
- 23 We were discussing your second detention, the second time you got arrested.
- 24 When -- when you were in detention, how was -- what was the status of your wound?
- 25 What was the condition of your wound?

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 A. [14:37:49] The same day, it was on the same day.
- 2 Q. [14:38:03] Yes. When you were in detention, did anybody treat your wound?
- 3 A. [14:38:38] No, no one helped me. Someone came and he came and put
- 4 something on -- on my wound so that it can be treated.
- 5 Q. [14:38:56] Did you know the names of any of the persons detained with you at
- 6 this time?
- 7 A. [14:39:16] (No interpretation)
- 8 Q. [14:39:18] Please tell us the names you know.
- 9 A. [14:39:48] I came to know Adam Saleh and others, but they have been
- 10 guaranteed by Sheikh Tarjook and Sheikh Khalid.
- 11 Q. [14:40:07] Do you know anyone called Bashari?
- 12 A. [14:40:33] Yes, I know him and his name is Sadiq Bashar.
- 13 Q. [14:40:40] No, I don't mean Bashar. Do you know anyone called Bashari from
- 14 Arada?
- 15 A. [14:41:08] I don't know Bashar. The name I know is Bashari and not Bashari.
- 16 Bashari and not Bashari.
- 17 Q. [14:41:19] At this time when you were detained, where was Bashari?
- 18 A. [14:41:53] Bashari comes from Arada. I met him inside the cell. And after that
- 19 we have been guaranteed and we left the cell together.
- 20 Q. [14:42:14] I'm now going to move to a different topic.
- 21 A. [14:42:26] (No interpretation)
- 22 Q. [14:42:27] Mr Witness, do you remember sitting with me and my colleague and
- 23 making a list of the people who were detained in Mukjar prison?
- 24 A. [14:42:55] Yes, I remember quite well, yes.
- 25 Q. [14:43:01] And you remember also adding names of the persons who were

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 executed near the UNAMID base?
- 2 A. [14:43:25] Yes, I know their names.
- 3 Q. [14:43:29] You remember we read this list back to you to make sure that it was
- 4 accurate.
- 5 A. [14:43:51] (No interpretation)
- 6 Q. [14:43:52] All right. Can I please ask the court officer to pull up tab 14, that is
- 7 to say, 224-0876. Not -- not for the public.
- 8 And can we please scroll down to the signature page. And just to be sure, not for
- 9 the public.
- 10 Mr Witness, you remember, after checking the accuracy of the list, signing this list
- 11 with your signature?
- 12 A. [14:44:58] (No interpretation)
- Q. [14:44:59] And it's correct, isn't it, that that is your signature on this list you see
- 14 before you?
- 15 A. [14:45:19] Yes.
- 16 Q. [14:45:24] Thank you. This list can be taken down.
- 17 Mr Witness, I apologise, I wanted to ask you a question some time back. You
- mentioned Al-Sadiq Bashar. Who is Al-Sadiq Bashar?
- 19 A. [14:46:35] Al-Sadiq Bashar is a soldier from Bindisi. He was asked to get
- 20 people and bring them to Mukjar to be imprisoned.
- 21 Q. [14:46:52] During the first time that you were arrested, the first time that you
- 22 were arrested and detained, where was Al-Sadiq Bashar?
- 23 A. [14:47:18] At that time I did not know him.
- 24 Q. [14:47:24] Do you know someone called Korein?
- 25 A. [14:47:42] Yes, I know Abakar Korein, yes, I know him very, very well,

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 Abakar Korein.
- 2 Q. [14:47:50] During the time of your first arrest and detention, where was Korein?
- 3 A. [14:48:10] I haven't seen him at that time. But I saw him when he was taking
- 4 people and bringing them to where they are being imprisoned.
- 5 Q. [14:48:28] Mr Witness, without mentioning the name of your village, can you tell
- 6 us, after your arrest, did you ever settle back in your village?
- 7 A. [14:49:10] My village of course was taken by the Arabs, and now we are living
- 8 (Redacted).
- 9 Q. [14:49:25] Thank you, Mr Witness.
- 10 Those -- those are my questions. Thank you, your Honour.
- 11 PRESIDING JUDGE KORNER: [14:49:29] Thank you.
- 12 Yes, Mr Shah.
- 13 MR SHAH: [14:49:35] Thank you, Madam President.
- 14 QUESTIONED BY MR SHAH:
- 15 Q. [14:49:38] Good afternoon, Mr Witness. You may recall that we had a short
- meeting in this courtroom about 10 days ago.
- 17 A. [14:50:08] Yes, I remember that.
- 18 Q. [14:50:12] So my name is Anand Shah and I am one of the lawyers representing
- 19 victims in these proceedings.
- 20 A. [14:50:35] (No interpretation)
- 21 Q. [14:50:36] Mr Witness, I will make the same request that the lawyer for
- 22 the Prosecution made. Please do not mention the name of your village or any
- 23 persons when answering my questions.
- 24 A. [14:51:13] (No interpretation)
- 25 Q. [14:51:13] So, Mr Witness, when your home village was attacked, did

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 the attackers take away any property or livestock?
- 2 A. [14:51:51] Yes, they took everything. We had horses and cattle and camels and
- donkeys. And of course they burned the village down and they took everything we
- 4 had.
- 5 Q. [14:52:09] Thank you, Mr Witness. I'd now like to ask you a question about
- 6 your first detention at the Mukjar police station.
- 7 Mr Witness, you told us that on the second day of your detention, Ali Kushayb and
- 8 his men beat and mistreated you and other detainees for around one hour. What
- 9 was the reaction of the detainees to this mistreatment?
- 10 PRESIDING JUDGE KORNER: [14:53:05] Do you know, Mr Shah, we've had
- 11 the answer to that, twice.
- 12 MR SHAH: [14:53:10] Your Honour, my understanding was that the answer that
- was given was at the end of the day, after both the incident with Mr Kushayb and his
- 14 men, and the treatment by the Abu Teira. So I -- I -- I just wanted clarification as
- 15 to -- a little bit more context as to what was going on during the first incident with
- 16 Mr Kushayb and his men. That was the intent of my question.
- 17 PRESIDING JUDGE KORNER: [14:53:36] All right.
- 18 MR SHAH: [14:53:42]
- 19 Q. [14:53:44] I'll -- I'll repeat that question. You told us that on the second day of
- 20 your detention, Ali Kushayb and his men beat and mistreated you and other
- 21 detainees for around one hour.
- 22 What was the reaction of the detainees to this mistreatment?
- 23 A. [14:54:40] We had no choice, of course. We had been hit, because
- 24 the people with Kushayb carried arms, and we had no other choice that we have to
- 25 surrender and be hit and be assaulted. We had nothing else to do.

Trial Hearing (Private Session)

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

1 Q. [14:55:02] Mr Witness, today you also told us about the many injuries and burns

- 2 that you suffered at Mukjar police station. Do these injuries and burns cause you
- 3 any pain or difficulties today?
- 4 A. [14:55:54] What I am feeling now, I have problems when I go out in the sun, I
- 5 feel that there is something on my head and my backs, because they hit me in my
- 6 chest. And when I sit down, I -- I still feel this pain, up to now.
- 7 MR SHAH: [14:56:22] Madam President, for my last two questions it may be better if
- 8 we go into closed session, very briefly.
- 9 PRESIDING JUDGE KORNER: [14:56:30] Yes, all right.
- 10 Closed session, please.
- 11 (Private session at 2.56 p.m.)
- 12 THE COURT OFFICER: [14:56:43] We're in private session, Madam President.
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DAR-OTP-P-0919

Trial Hearing (Private Session) ICC-02/05-01/20 WITNESS: DAR-OTP-P-0919

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (The hearing ends in private session at 4.04 p.m.)